



Deddf Rheoleiddio ac Arolygu Gofal Cymdeithasol (Cymru) 2016

Regulation and Inspection of
Social Care (Wales) Act 2016

Y fframwaith deddfwriaethol

The legislative framework

Egwyddorion a beth mae hyn yn ei
olygu i'ch gwasanaeth

Principles and what this means for your
service

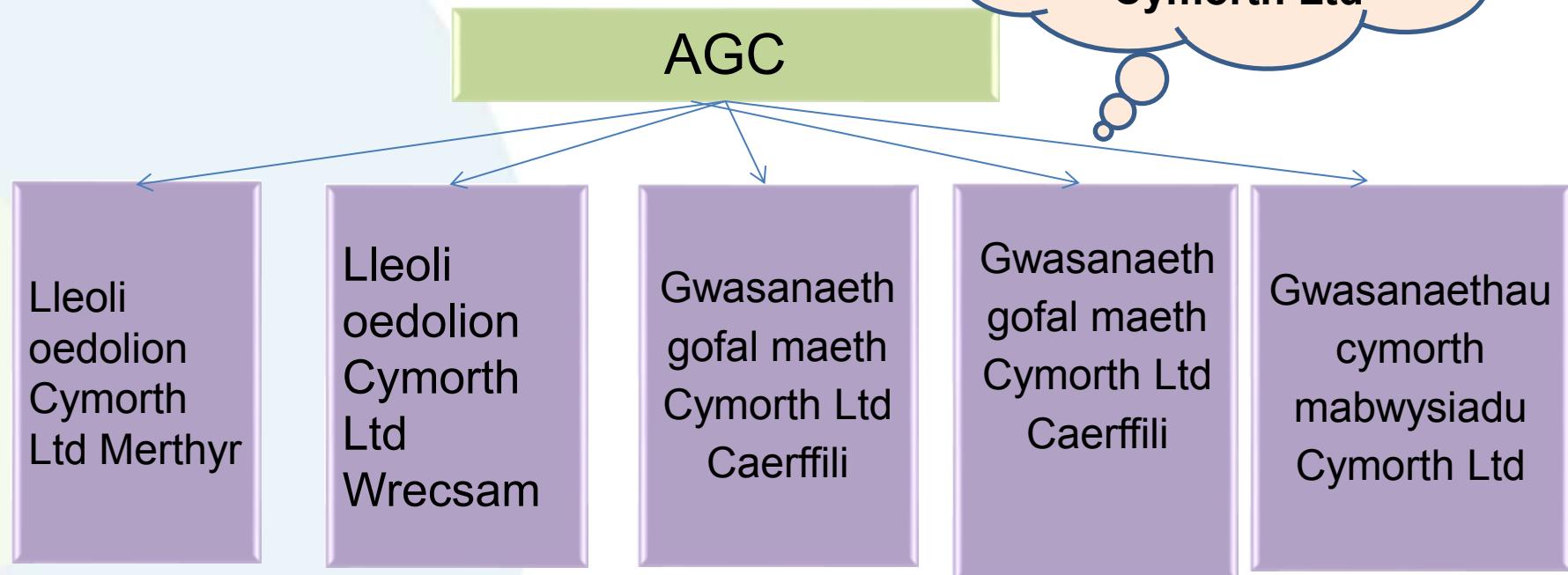
Egwyddorion y Ddeddf

The principles of the Act



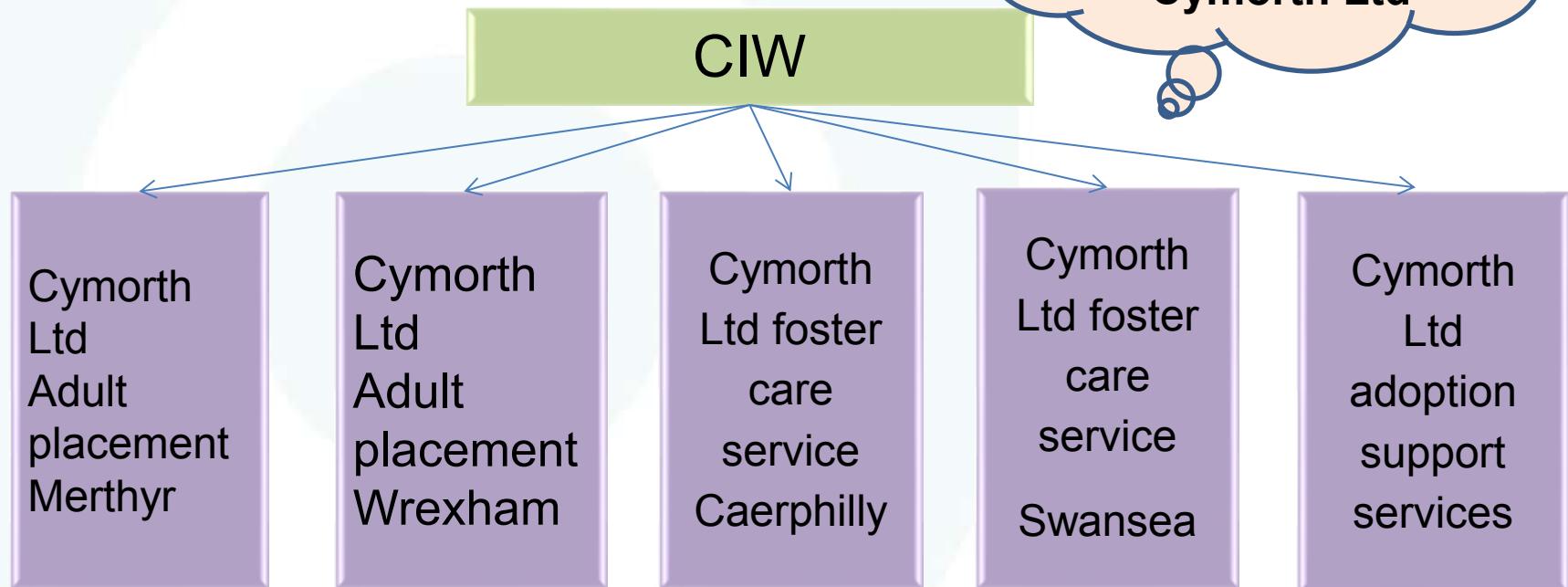
- Canolbwyntio ar ganlyniadau – safonau gwasanaethau
- Model cofrestru y darparwr
- Atebolrwydd – unigolion cyfrifol
- Tryloywder – ffurflenni blynnyddol
- Canolbwyntio ar wella
- Hyblygrwydd
- Outcome focus -service standards
- Provider model of registration
- Accountability - responsible individuals
- Transparency -annual returns
- Improvement focus
- Flexibility

Trefniadau presennol



- Cofrestru pob sefydliad ac asiantaeth wahanol
- Mae gan bob gwasanaeth reolwr cofrestredig gydag AGC a Gofal Cymdeithasol Cymru
- Unigolyn cyfrifol wedi'i enwebu gan gwmni ond heb ei gofrestru

Current arrangements



Notice there are
five separate
registrations for
Cymorth Ltd

- Registration of each separate establishment and agency
- Each service has a registered manager with CIW and Social Care Wales
- Responsible individual nominated by a company but not registered

Trefniadau'r dyfodol

AGC

Noder mai dim ond
un cofrestriad sydd
ar gyfer Cymorth
Ltd

Cofrestru Gwasanaeth

Cymorth Ltd

Gofalu Ltd

Helpu

- Gwasanaeth Lleoli Oedolion
- Gwasanaeth maethu
- Gwasanaeth cymorth mabwysiadu

- Gwasanaeth mabwysiadu
- Gwasanaeth eirioli

Gwasanaeth
maethu
Gwasanaeth
Ileoliadau
oedolion

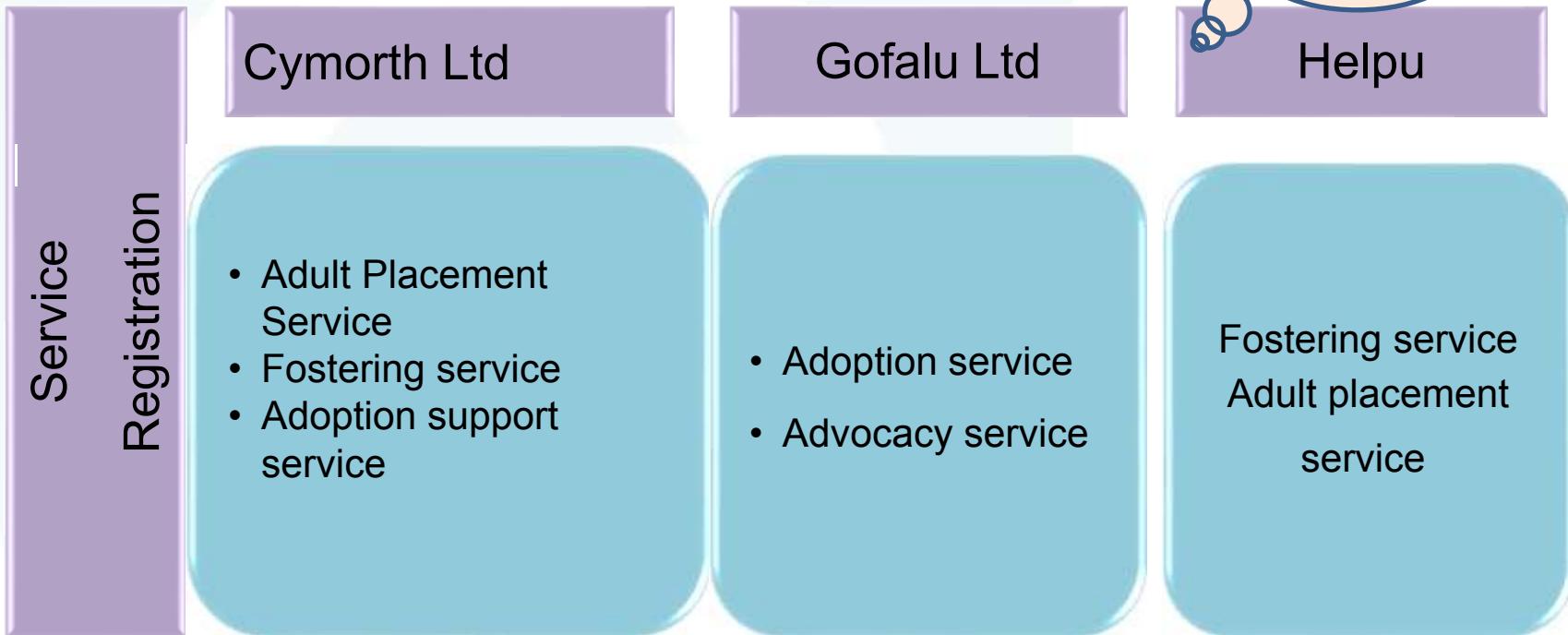
Mae gan bob darparwr gwasanaeth gofrestriad gwahanol.

- Mae pob asiantaeth gofal wedi'i chofrestru fel rhan o'r broses o gofrestru gwasanaeth gydag Unigolyn Cyfrifol dynodedig (UC).
- Dim ond Gofal Cymdeithasol Cymru sy'n cofrestru rheolwyr, ac nid AGC

Future arrangements

CIW

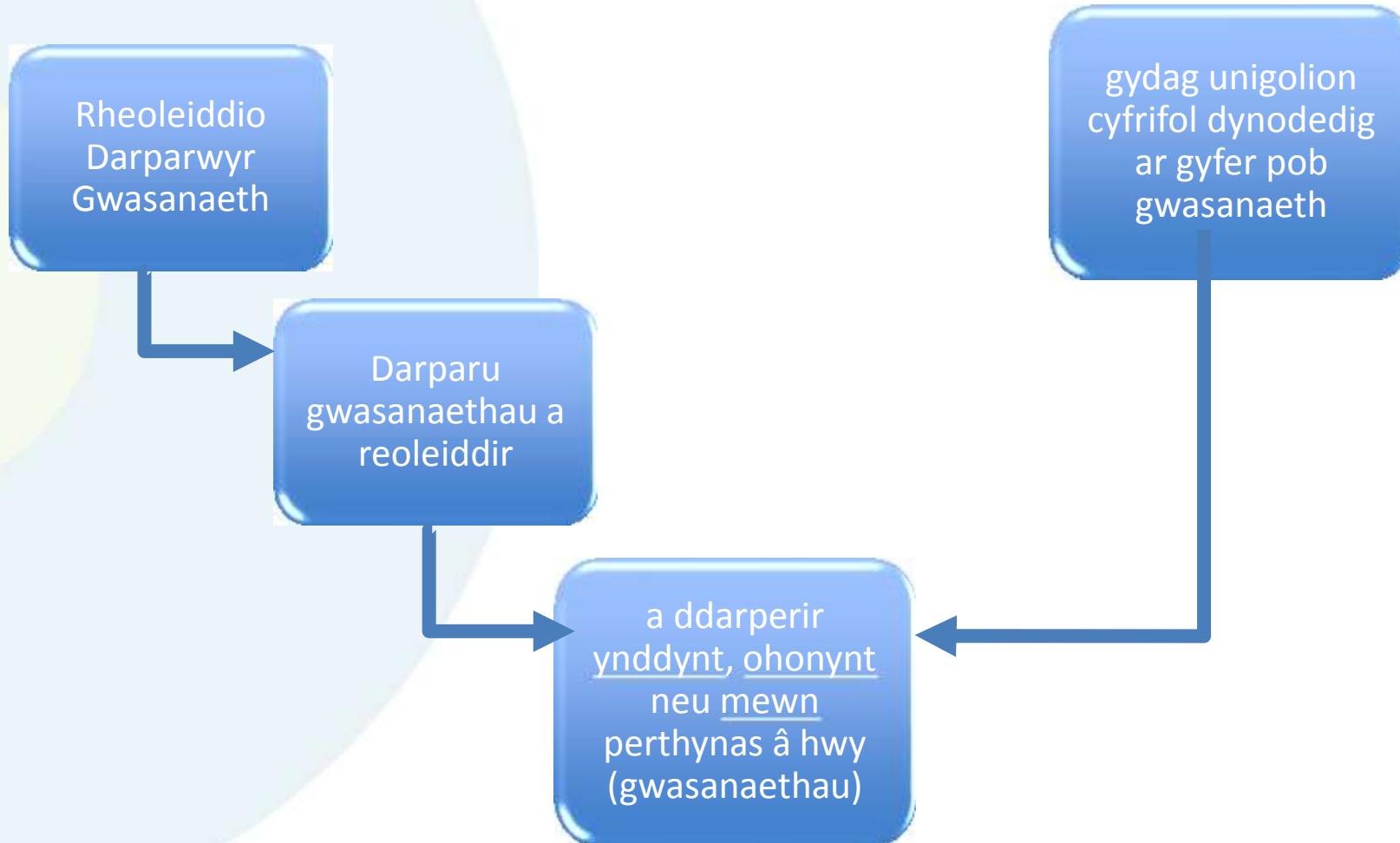
Notice there is only
one registration for
Cymorth Ltd



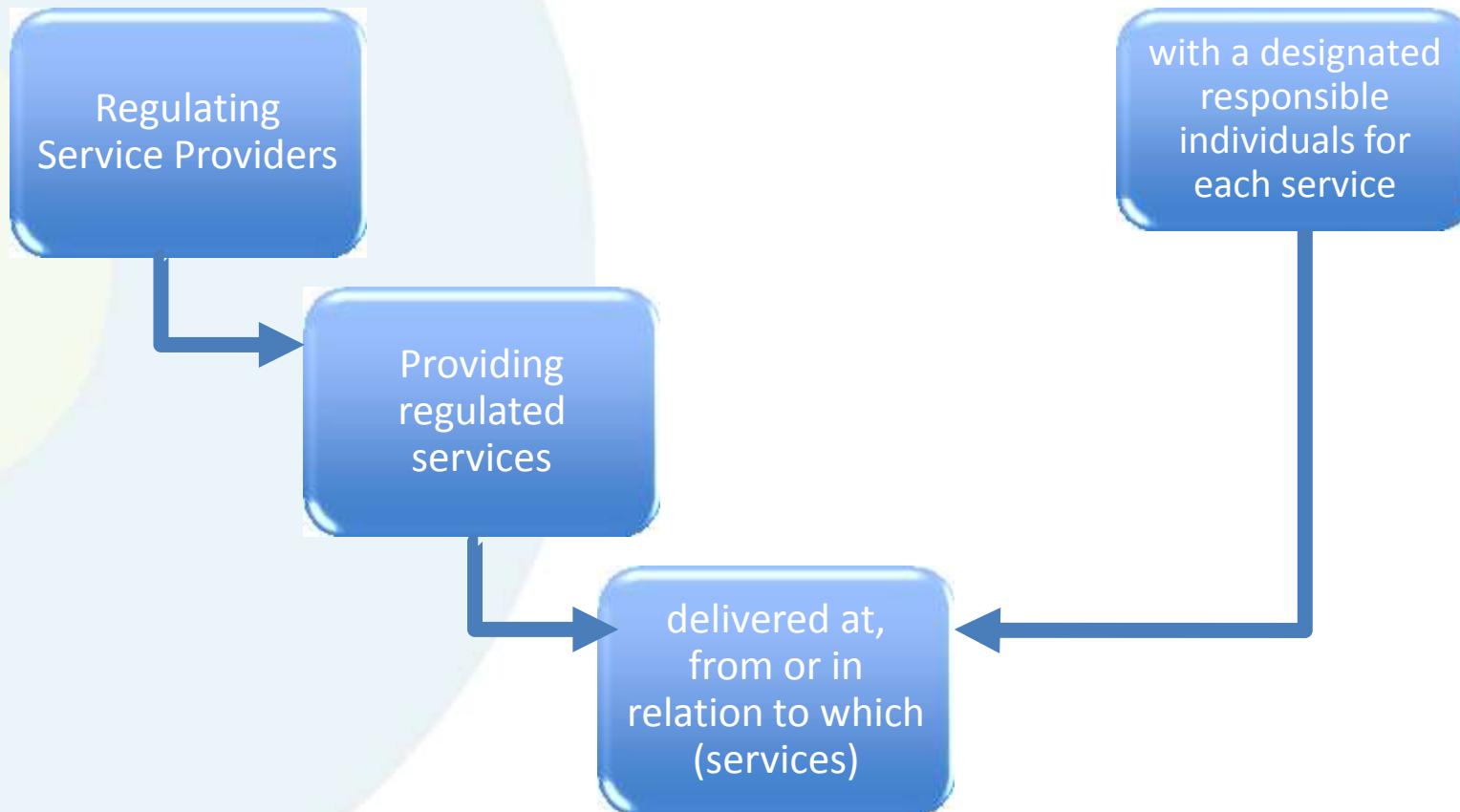
Each service provider has a separate registration.

- Each care agency is registered as a part of the service registration with a designated Responsible Individual (RI).
- No registration of managers by CIW only Social Care Wales

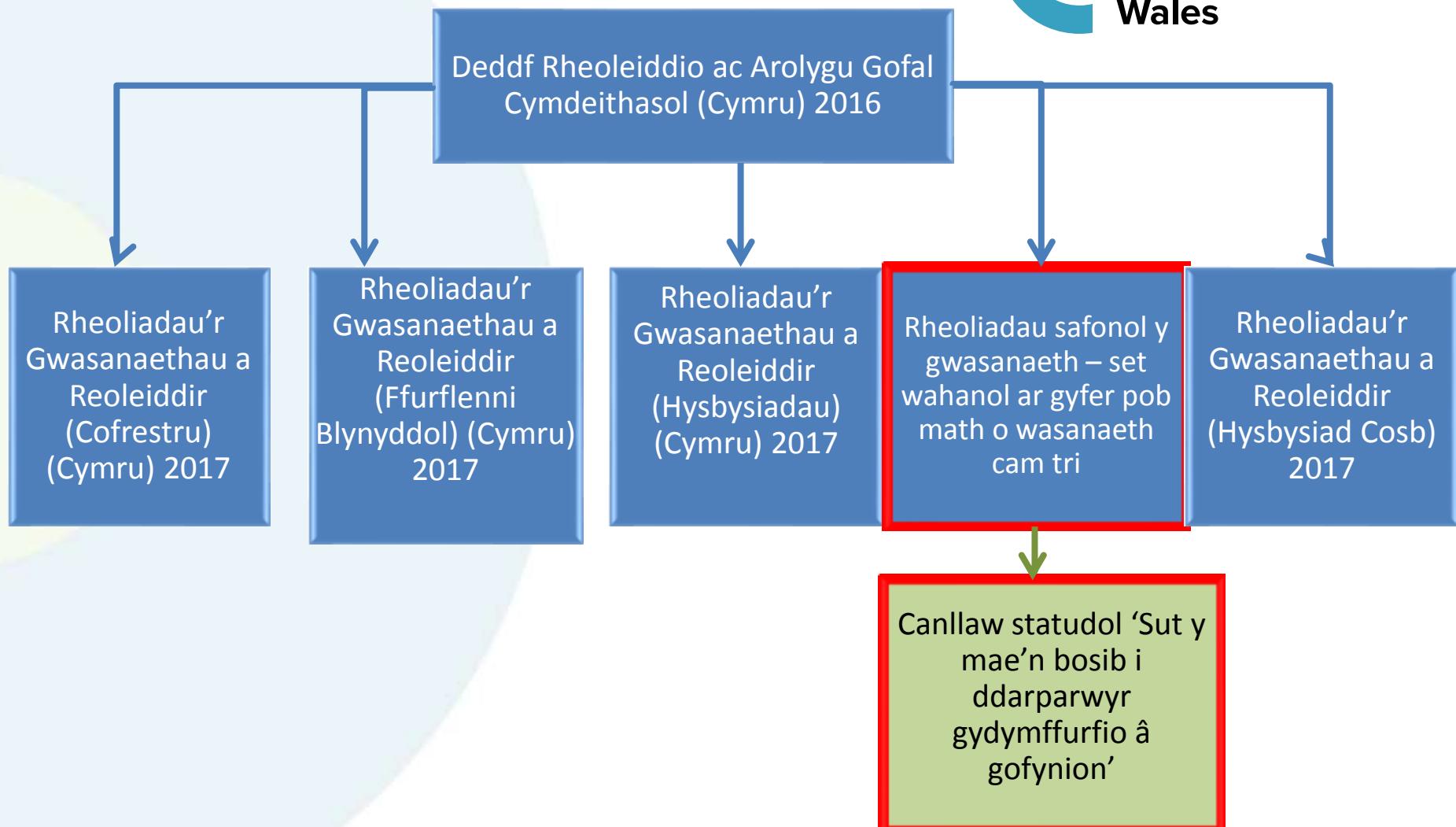
Effaith ar gofrestru



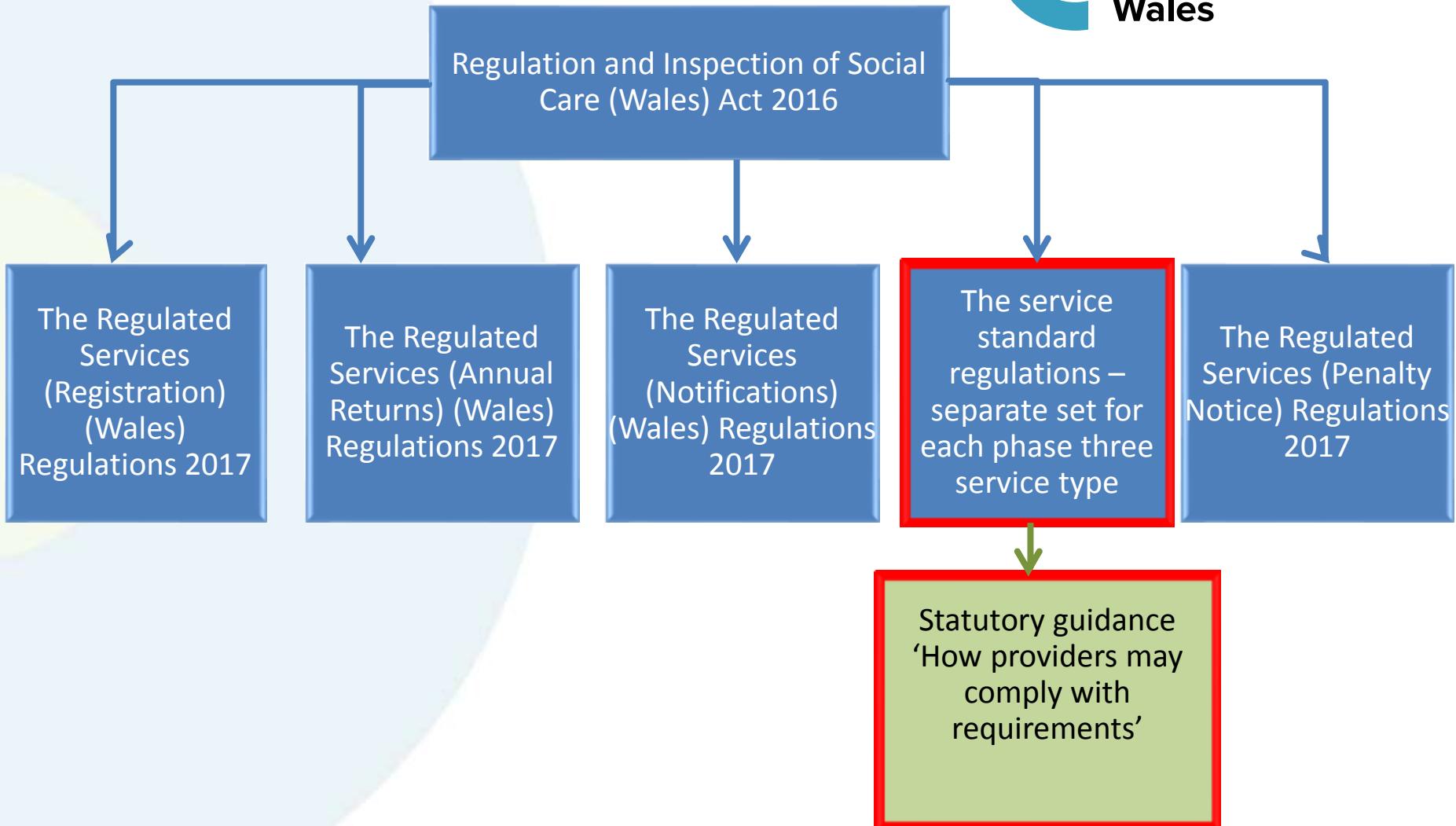
Impact on registration



Y fframwaith deddfwriaethol



The legislative framework



Sut mae popeth yn dod ynghyd

How it all fits together



Deddf
Gwasanaethau
Cymdeithasol a
Llesiant
Canlyniadau
Ilesiant



Social Service and
Well-being Act
Wellbeing
outcomes

Rheoliadau
Adran 27
'Beth yw'r
gofynion'



Section 27
Regulations
'What the
requirements are'

Canllawiau statudol
'Sut y mae'n bosibl i
ddarparwyr
gydymffurfio â'r
gofynion'



Statutory
Guidance 'How
providers may
comply with
requirements'



Cod ymarfer ar
gyfer arolygu 'Sut y
byddwn yn arolygu
a beth yw da'

Code of
practice for
inspection
'how we will
inspect and
what good
looks like'

Trefniadau ymarferol ar gyfer gweithredu

Practical arrangements for implementation

Gofyniad i gofrestru dan y Ddeddf

Requirement to register under the Act



- Bydd rheoliadau yn dod i rym ym mis Ebrill 2019
- Bydd angen i ddarparwyr presennol ailgofrestru eu gwasanaeth gydag AGC
- Bydd angen i bawb gwblhau ffurflen gais ar lein i ailgofrestru
- Bydd darparwyr yn derbyn dyddiad terfyn amser i wneud cais i gofrestru
- Caiff y dyddiad hwn ei osod ar ffurf trefniadau troiannol
- Byddwn yn ailgofrestru darparwyr yn seiliedig ar risg ac ansawdd ac felly byddwn yn craffu'n fanylach ar rai gwasanaethau (mewn achosion o bryder am ofal).
- Caiff darparwyr eu categoriiddio yn 'safonol' neu 'ansafonol' yn seiliedig ar feini prawf penodol sy'n ymwneud ag ansawdd neu gymhlethdod gwasanaeth
- Canllaw i ddarparwyr ar sut i ailgofrestru - <https://bit.ly/2yPb9ej>
- Regulations will come into force in April 2019
- Existing providers will have to re-register their service with CIW
- Everyone will need to complete an online application form to re-register.
- Providers will be given a deadline date by which they must apply to register
- This deadline will be set out in transitional arrangements
- We will re-register providers based on risk and quality and therefore some services (where there are concerns about care) will receive more scrutiny.
- Providers will be categorised as 'standard' or 'non standard' based on set criteria related to the quality or complexity of service.
- Re-registration guidance for providers - <https://bit.ly/2yMeURP>

Dynodi Unigolion Cyfrifol

Designation of RIs



- Mae'r rôl yr unigolyn cyfrifol yn ganolog i amcanion y Ddeddf i godi'r lefel o atebolrwydd. Felly, bydd y broses drosglwyddo yn cynnwys asesiad cadarn o unigolion cyfrifol.
- Bydd angen i bob darparwr ddynodi unigolyn cyfrifol ar gyfer pob lleoliad yn ei gais. Bydd hyn yn cynnwys darparu gwybodaeth mewn perthynas â chymhwysedd.
- Bydd angen i bob unigolyn cyfrifol gael asesiad person addas cymesur.
- Bydd hwn yn cynnwys cwblhau holiadur i asesu ei gymhwysedd i ymgymryd â'r rôl unigolyn cyfrifol a'i ddealltwriaeth o gyfrifoldebau'r rôl.
- Mae'n bosibl y bydd hwn hefyd yn cynnwys cyfweliad person addas.
- The RI role is central to the aims of the Act to raise the level of accountability. Therefore the transition process will include robust assessment of responsible individuals.
- All providers will be required to designate an RI for each location within their application. This will include providing information in relation to fitness.
- All RIs will be required to undertake a proportionate fit person assessment.
- This will include the completion of a questionnaire to assess their competence to undertake the role of RI and their understanding of the responsibilities of the role.
- This may also include a fit person interview.

Unigolion Cyfrifol – pwy all fod yn unigolyn cyfrifol?

Responsible Individuals – who can be an RI?

- Darparwyr unigol – yr unigolyn.
- Ar gyfer partneriaethau – un o'r partneriaid.
- Ar gyfer yr ALI – un o swyddogion yr ALI a ddynodwyd gan gyfarwyddwr y gwasanaethau cymdeithasol.
- Ar gyfer sefydliadau, heblaw am awdurdodau lleol – rhaid iddo fod yn rhywun â swydd lefel uwch briodol, e.e. Mewn cwmni cyfyngedig, disgwylir mai Cyfarwyddwr, sydd wedi'i gofrestru gyda Thŷ'r Cwmnïau, fyddai'r unigolyn cyfrifol,.
 - Gallai unigolyn arall â swydd ddigon uchel fod yn gymwys, megis Prif Weithredwr neu aelod staff uchel iawn.



Arolygiaeth Gofal
Cymru
Care Inspectorate
Wales

- Individual providers - the individual.
- For partnerships - one of the partners.
- For LA – an officer of the LA designated by the director of social services.
- For organisations, other than Local Authorities - must be someone with an appropriate level of seniority e.g.
 - Within a limited company our expectation is that the RI should be a Director, registered with Companies House.
 - An alternative individual of sufficient seniority may be eligible, such as a Chief Executive or very senior member of staff.

Egluro ‘swyddog tebyg’

Clarity on ‘similar officer’



- Gallai unigolyn arall â swydd ddigon uchel fod yn gymwys, megis Prif Weithredwr neu aelod staff uchel iawn.
- Bydd angen i ni fod yn fodlon bod gan yr unigolyn:
 - awdurdod i gyflogi a diswyddo rheolwyr ac unrhyw staff eraill sy'n gweithio yn y gwasanaeth;
 - awdurdod i osod cyfraddau cyflog ar gyfer yr holl staff sy'n gweithio'n uniongyrchol yn y gwasanaeth;
 - awdurdod i wneud penderfyniadau buddsoddi yn y gwasanaeth;
 - trosolwg o iechyd a diogelwch ar gyfer y gwasanaeth perthnasol;
 - atebolrwydd dros bennu trefniadau sicrwydd a gosod unrhyw feincnodau yn y gwasanaeth.
- An alternative individual of sufficient seniority may be eligible, such as a Chief Executive or very senior member of staff.
- We will need to be satisfied that the individual has:
 - authority to hire and fire managers and any other staff working in the service;
 - authority to set pay rates for all staff working directly within the service;
 - authority to decide on investment decisions in the service;
 - oversight of health and safety for the relevant service; and
 - accountability for determining assurance arrangements and setting any benchmarks within the service.

Beth am reolwyr?
What about managers?

Datganiad o Ddiben

Statement of Purpose



Arolygiaeth Gofal
Cymru
Care Inspectorate
Wales

- Bydd y Datganiad o Ddiben yn ddogfen allweddol ar gyfer disgrifio eich gwasanaeth.
- Bydd angen i chi ddarparu Datganiad o Ddiben ar gyfer pob gwasanaeth.
- Bydd yn nodi'r weledigaeth ar gyfer y gwasanaeth a'ch dyheadau ar gyfer diwallu anghenion y bobl rydych yn gofalu amdanyst.
- Canllaw i lunio Datganiad o Ddiben a thempled.
- Yn ystod y broses ailgofrestru, bydd pwyslais ar ansawdd y datganiad o ddiben.
- Os byddwn yn nodi bod angen gwella neu adolygu eich Datganiad o Ddiben, byddwn ni'n ei ddychwelyd atoch. Byddwn ni'n disgwyl i chi ddiwygio'r cynnwys a'i ddychwelyd atom o fewn amser a ragnodir.
- Canllaw ar gyfer llunio Datganiad o Ddiben -
<https://bit.ly/2yN5Vjt>
- The Statement of Purpose becomes a key document in describing your service.
- You will need to provide a statement of purpose for each service.
- It will set out the vision for the service and your aspirations for meeting the needs of the people you care for.
- Guide to Compiling a Statement of Purpose and template.
- During the re-registration process, there will be a focus on the quality of the Statement of Purpose.
- If we identify that your Statement of Purpose needs to be improved or revised we will return it to you. We will expect you to amend the content and return it to us within a prescribed timeframe.
- A guide to compiling a statement of purpose -
<https://bit.ly/2Ah6KTJ>

Cymorth i chi

Support for you



- Dogfennau canllaw AGC
 - Ailgofrestru
 - Cofrestru
 - Datganiad o ddiben
- Digwyddiadau darparwyr eraill
- Cymorthfeydd cyngor AGC ym misoedd Chwefror/Mawrth 2019
- Canolfan alwadau ar gyfer ymholiadau – 0300 7900 126
- CIW guidance documents
 - Re-registration
 - Registration
 - Statement of purpose
- Further provider events
- CIW advice surgeries in Feb/March 2019
- Call centre for queries – 0300 7900 126